JBL ONBEAT™ AIR

Dock AirPlay com colunas para iPod/iPhone/iPad

by HARMAN

Made for iPod iPhone iPad

AirPlay

bg WiFi CERTIFIED

MANUAL DE UTILIZAÇÃO

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ler as seguintes instruções antes de usar:

1. Leia atentamente estas intruções.
2. Conserve estas instruções.
3. Respeite todos os avisos de segurança.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este aparelho perto de água.
6. Limpe apenas com pano seco.
7. Não bloqueie a ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de aparelhos como radiadores, aquecedores, ou outros aparelhos (includindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não danifique a ficha AC polarizada ou de ligação trifásica. A ficha polarizada tem dois pinos sendo que um deles é maior. Já a ficha trifásica tem dois pinos e mais um de terra. O pino maior ou o pino de terra são concebidos para sua segurança. Se os pinos não forem compatíveis com a sua tomada AC, neste caso deverá solicitar a um técnico a substituição da tomada AC obsoleta.
10. Proteja o cabo de corrente de pisadelas ou cortes, especialmente as fichas ou todos os receptáculos de ligações de e para o aparelho.
11. Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.

12. Use somente suportes ou apoios especificados pelo fabricante,ou ainda vendidos com o equipamento. Quando este suporte é utizado, utilize este suporte com aparelho com muito cuidado no sentido de evitar algum dano.
13. Desligue da tomada durante intemperies ou no caso de longos periodos de inactividade.
14. Direccione todas as intervenções aos serviços certificados. Intervenções serão imperativas no caso de algum dano, tal como dano no cabo/ficha de corrente, no caso de derrame de líquidos no aparelho, no caso de exposição exterior a chuva ou condições adversas, no caso de não funcionar correctamente, ou ainda no caso de queda.
15. Não exponha este aparelho a salpicos, a recipientes com líquidos tais como vasos, por cima ou perto do aparelho.
16. Para desligar completamente o equipamento da corrente AC, retire o cabo de corrente do receptáculo AC.
17. A ficha de corrente AC deverá estar sempre em perfeitas condições.
18. Não exponha as baterias a condições extremas tais como calor excessivo.

A SIMBOLOGIA DE UM RAIO, DENTRO DE UM triângulo, ENTENDE.SE COMO UM ALERTA AO UTILIZADOR NO SENTIDO DE CONDIÇÕES DE CHOQUE ELECTRICO, OU ALTA VOLTAGEM" NO INTERIOR DA ESTRUTURA DO APARELHO QUE POSSA CONSTITUIR RISCO ELECTRICO PARA QUALQUER PESSOA.

WARNING

RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NÃO ABRIR

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE FOGO OU CHOQUE ELECTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CONDIÇÕES EXTREMAS DE HUMIDADE OU CHUVA.

O PONTO DE EXCLAMAÇÃO DENTRO DE UM TRIÂNGULO, ENTENDE-SE POR UM ALERTA AO UTILIZADOR NO SENTIDO DE NECESSIDADE DE INTERVENÇÃO TÉCNICA(SERVIÇO), INSTRUÇÕES PODERÃO SER ENCONTRADAS NO MANUAL DESTE PRODUTO.

VER A MARCAÇÃO NA PARTE DE TRÁS DO PRODUTO.

Eliminação das pilhas

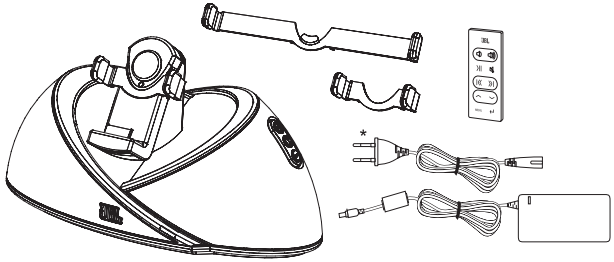
CUIDADO: RISCO DE EXPLOSÃO SE AS PILHAS DO CONTROLO REMOTO FOREM TROCADAS POR PILHAS DO TIPO INCORRETO. ELIMINE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

As pilhas alcalinas não são consideradas perigosas. As pilhas recarregáveis (níquel-cádmio, níquel-hidreto metálico, lítio e ião-lítio) são considerados materiais domésticos perigosos e podem representar um risco desnecessário para a saúde e segurança.

Na União Europeia e noutros locais, é ilegal deitar fora pilhas juntamente com o lixo doméstico. Todas as pilhas devem ser eliminadas de uma forma segura para o ambiente. Contacte as entidades locais de gestão de resíduos para obter informações relativamente à recolha, reciclagem e eliminação ambientalmente seguras de pilhas usadas.

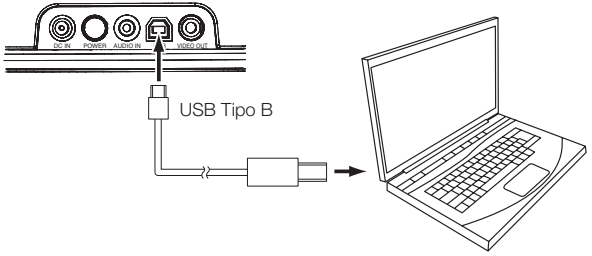
LIGAR E CONFIGURAR A SUA JBL ONBEAT™ AIR

1. Com cuidado retire da embalagem as colunas de som com dock e confirme se estão incluídos, todos os itens a seguir mencionados: Encaixe da JBL OnBeat™ Air, fonte de alimentação, cabo AC*, controlo remoto, gancho adaptador iPod®/iPhone® e gancho adaptador iPad™.

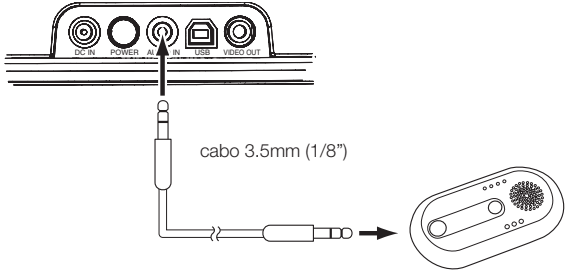


* O cabo de alimentação varia consoante a região.

2. Ligue um cabo USB Tipo B (não incluído) à porta USB da JBL OnBeat Air e a uma porta USB no computador em que a biblioteca do iTunes esteja situada. Isso permite que possa sincronizar o dispositivo colocado na dock iPod/iPhone/iPad com o iTunes (consulte a Sincronização com a Biblioteca do iTunes, na página 9).



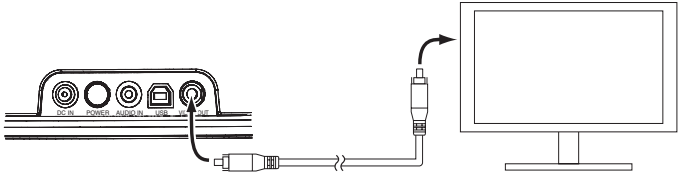
3. Se vai usar a JBL OnBeat Air com outra fonte de áudio, ligue uma das extremidades do cabo estéreo de 3,5mm (não incluído) na ligação de Áudio In, e ligue a outra extremidade na fonte de áudio ou numa ligação para auscultadores.



IMPORTANTE: Se estiver a reproduzir áudio através dum iPod, iPhone ou iPad e com uma fonte de áudio ligada para o Áudio In Ligação ao mesmo tempo, poderá ouvir ambas as saídas misturadas através da JBL OnBeat Air. Para ouvir uma só fonte necessita desligar manualmente a fonte que não pretende ouvir.

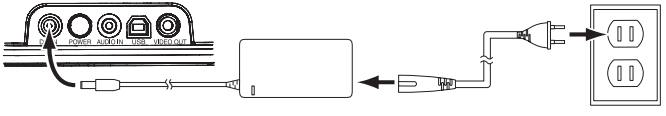
NOTA IMPORTANTE PARA TODOS OS PRODUTOS ELECTRÓNICOS: Antes de inserir ou retirar os cabos de áudio do dispositivo de entrada de Áudio da dock,, é uma boa prática primeiro desligar o dispositivo. Isso vai prolongar a vida útil da sua unidade, protege-la contra a eletricidade estática e prevenir potenciais danos.

4. Se quiser ver vídeos ou fotos do seu iPod/iPhone/iPad numa TV, ligue uma extremidade de um cabo de vídeo composto (não incluído) na ligação de saída de vídeo da JBL OnBeat Air, e ligue a outra extremidade à ligação de entrada de vídeo composto da sua TV.



Cabo de vídeo composto (não fornecido)

5. Insira o cabo AC incluído até a fonte de alimentação (se houver mais de um cabo de alimentação, use o tipo correcto para a sua região). Em seguida, ligue a fonte de alimentação à ligação DC da JBL OnBeat Air e ligue-o à tomada AC da parede.

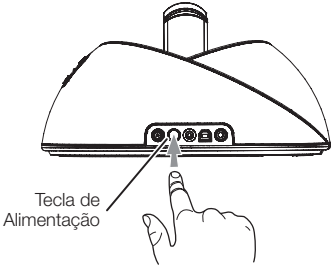


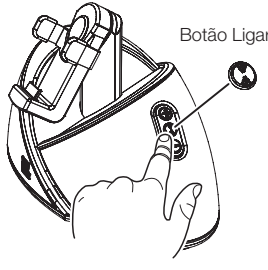
CONFIGURAÇÃO DA JBL ONBEAT AIR PARA UTILIZAÇÃO COM WI-FI®

Antes de emitir áudio através do AirPlay, é necessário configurar a sua JBL OnBeat Air para utilização com Wi-Fi®. Esta operação deve ser realizada somente na primeira vez que tentar ligar a sua JBL OnBeat Air à sua rede Wi-Fi.

OBSERVAÇÃO – APLICATIVO DE CONFIGURAÇÃO FÁCIL: é possivel fazer o download da aplicação de configuração fácil através da seguinte página: www.jbl.com/onbeatair.

1. Certifique-se de que a sua rede Wi-Fi está ligada e a funcionar corretamente.
2. Ligue a JBL OnBeat Air através do botão de Ligar do aparelho. O visor LED de Status piscará na cor verde e, após alguns segundos, mudará para a cor âmbar.





3. Quando o visor LED mudar para a cor âmbar, mantenha premido o botão Ligar da JBL OnBeat Air por três segundos. O visor LED de status do aparelho piscará alternadamente nas cores branca e verde para indicar que a JBL OnBeat Air está no modo Ligar.
4. Enquanto a JBL OnBeat Air estiver no modo Ligar, utilize o seu Mac, PC, iPhone, iPod touch ou iPad para procurar o aparelho de rede sem fios chamado “JBL OnBeat Air” e ligue-se a ele (veja os exemplos na próxima página: Windows XP (topo), Windows Vista (canto inferior esquerdo), Mac OS (canto inferior direito).

5. Abra o navegador de Internet do seu Mac, PC, iPhone, iPod touch ou iPad e navegue até à seguinte página: http://169.254.1.1 Na página encontrará informações para a configuração informações de configuração.

6. Insira o nome da JBL OnBeat Air que estiver a configurar no campo Nome da JBL OnBeat Air e clique no botão Alterar. (Se possuir mais de uma JBL OnBeat Air, recomendamos que configure cada unidade separadamente, deixando as demais unidades desligadas.)

7. Utilize a lista que aparecerá para selecionar a SSID da sua rede sem fios e insira a chave WEP da sua rede ou a senha WPA de informações de segurança. Quando tiver terminado, clique no botão Ligar no ecrã.
8. Quando a JBL OnBeat Air tiver sido ligada à rede com êxito, o visor LED de status brilhará na cor branca. Se houver falha na ligação com a rede, o visor LED piscará na cor âmbar. Repita os passos 4 – 7 ou verifique a sua rede Wi-Fi se o visor LED continuar a piscar na cor âmbar.
9. Mude a ligação do seu computador ou aparelho de volta à sua rede Wi-Fi doméstica.

A sua JBL OnBeat Air lembrar-se-á das informações de segurança do seu router de rede Wi-Fi e ligar-se-à sempre automaticamente à sua rede Wi-Fi, desde que o seu router Wi-Fi esteja ligado e a sua JBL OnBeat Air esteja ligada ou no modo de espera.

Se a sua JBL OnBeat Air estiver desligada da rede Wi-Fi, mantenha premido o botão Ligar do aparelho por três segundos e repita os passos 4 – 7.

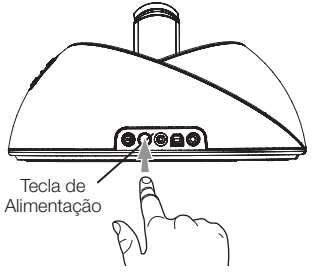
IMPORTANTE: se a sua rede Wi-Fi exigir que as configurações de Wi-Fi da sua JBL OnBeat Air sejam feitas manualmente, veja *Realizar manualmente as configurações de Wi-Fi da JBL OnBeat Air*, na página 10.

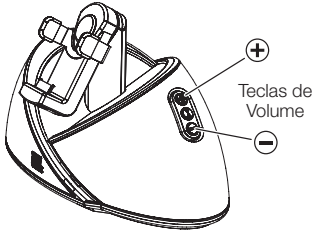
USAR A SUA JBL ONBEAT AIR

Para ligar a JBL OnBeat Air, prima o botão de Ligar do aparelho. O visor LED de status do aparelho piscará na cor verde enquanto o sistema estiver a ser inicializado. Para desligar a JBL OnBeat Air, prima novamente o botão de Ligar do aparelho. O visor LED será desligado. No modo desligado, a função AirPlay permanece desligada para minimizar o consumo de energia. OBSERVAÇÃO: a JBL OnBeat Air não entrará automaticamente no modo desligado.

Para colocar a JBL OnBeat Air no modo de espera enquanto houver um iPod, iPhone ou iPad ligado, mantenha premido o botão Iniciar/Pausar no controlo remoto por dois segundos. O visor LED brilhará na cor âmbar quando o aparelho estiver no modo de espera. Para tirar a JBL OnBeat Air do modo de espera e ligá-la, prima qualquer botão do aparelho ou do controlo remoto.

A JBL OnBeat Air entrará automaticamente no modo de espera sempre que nenhum botão do controlo for premido e não houver sinais de áudio por 10 minutos.





O status de Wi-Fi do aparelho permanecerá ativo, e o visor LED brilhará na cor âmbar. Para desligar o sistema, prima o botão de Ligar. O visor LED será desligado.

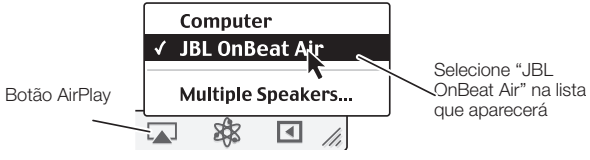
Faça o ajuste do volume usando os botões (+) e (–). Pressione ambos os botões para retirar completamente o som, pressione ambos os botões para activar de novo o som. O visor LED piscará na cor branca. Prima qualquer um dos botões de volume para reativar o som.

OUVIR O ÁUDIO TRANSMITIDO POR AIRPLAY

A sua JBL OnBeat Air é capaz de reproduzir ficheiros de áudio ou estações de rádio da Internet transmitidos pelo iTunes 10.1 (ou posterior) num computador ligado à rede ou a partir dum iPod, iPhone ou iPad com iOS 4.2 ou posterior. (Pode descarregar o iTunes gratuitamente para computadores Mac e PC, e está disponível em www.apple.com/iTunes.)

OBSERVAÇÃO: antes de começar a reprodução do AirPlay, a JBL OnBeat Air deve estar ligado à rede Wi-Fi.

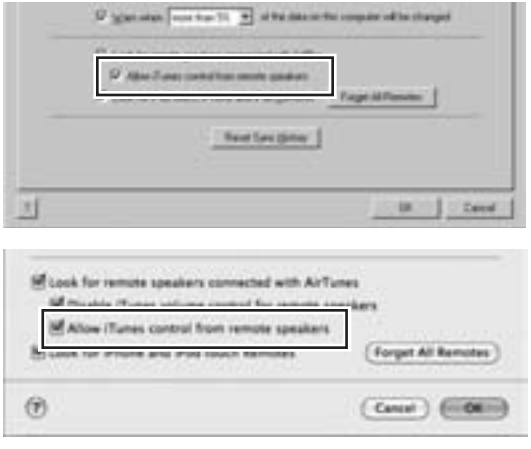
Para iniciar a transmissão a partir do computador, abra o iTunes, clique no botão AirPlay que aparecerá na parte inferior da janela do iTunes e selecione “JBL OnBeat Air” na lista que aparecerá.



Para iniciar a transmissão a partir dum iPod, iPhone ou iPad, toque no botão AirPlay do ecrã e selecione a opção “JBL OnBeat Air” da lista de seleção de altifalantes que aparecerá.

- Se a JBL OnBeat Air estiver no modo de espera quando o botão Iniciar for premido no iTunes 10.1 ou no iPod, iPhone ou iPad, a JBL OnBeat Air ligará automaticamente, mudará a entrada para AirPlay e iniciará a reprodução do áudio transmitido.
- Se houver música em reprodução num iPod, iPhone ou iPad ligado, ou através da ligação auxiliar, e uma transmissão AirPlay for iniciada a partir de outro aparelho, a JBL OnBeat Air mudará automaticamente a entrada para AirPlay.

Para utilizar o controlo remoto da JBL OnBeat Air para controlo básico de reprodução do ficheiro de áudio a ser transmitido, selecione “Permitir o controlo do iTunes através dos altifalantes remotos” no menu do iTunes Editar > Preferências > Aparelhos.

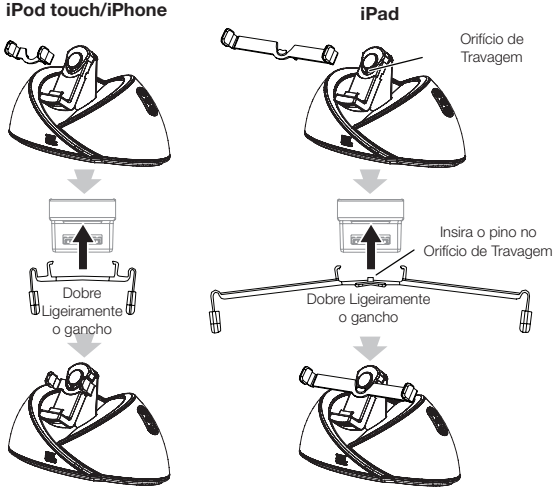


Permitir que o JBL OnBeat Air controle o iTunes
Windows (topo); Mac OS (parte inferior)

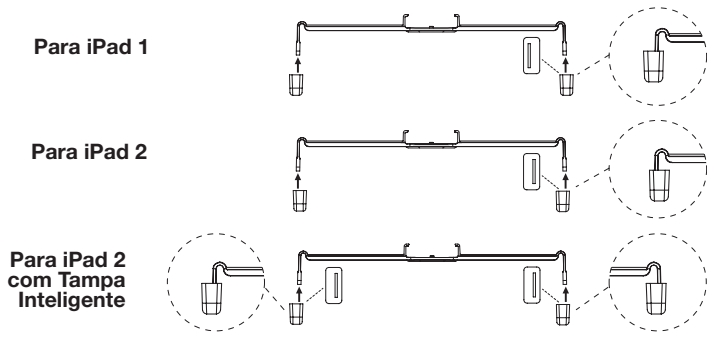
OBSERVAÇÃO: quando a transmissão via AirPlay for iniciada, a JBL OnBeat Air reproduzirá no volume atual, e o volume do iTunes será sincronizado com o controle de volume da JBL OnBeat Air. Utilize os botões de aumentar/diminuir volume da JBL OnBeat Air para ajustar o volume.

COLOCAR NA DOCK O DISPOSITIVO iPod, iPhone OU iPad

A JBL OnBeat Air inclui dois ganchos adaptadores: um para um dispositivo iPod touch®/iPod classic®/iPhone, e outro para um dispositivo iPad (OBSERVAÇÃO: os modelos de iPod nano não requerem um adaptador.) Os adaptadores permitem estacionar as unidades com ou sem encaixe de coberturas anexadas. Ligue o adaptador adequado à JBL OnBeat Air, como mostrado na próxima coluna.



Coloque o seu dispositivo iPod/iPhone/iPad no conector do encaixe. Verifique se o dispositivo está totalmente inserido no conector. Pressione a parte superior do dispositivo iPod/iPhone/iPad todo o caminho de retorno até ao gancho adaptador ou contra o encaixe para o fixar na dock.



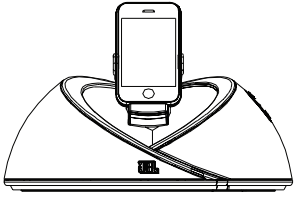
GIRAR A DOCK

Quando um dispositivo iPhone ou iPod estiver encaixado na coluna com dock JBL OnBeat Air, pode rodar a dock para o modo paisagem.

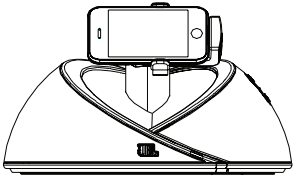
IMPORTANTE: Não pode girar a estação quando um dispositivo iPad estiver encaixado.

Para rodar a estação de ancoragem para o modo paisagem, gire-a 90 graus em sentido contrário aos ponteiros do relógio. Para girá-la de volta para o modo retrato, gire-a 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio. A estação vai manter-se fixa nas posições de retrato e paisagem.

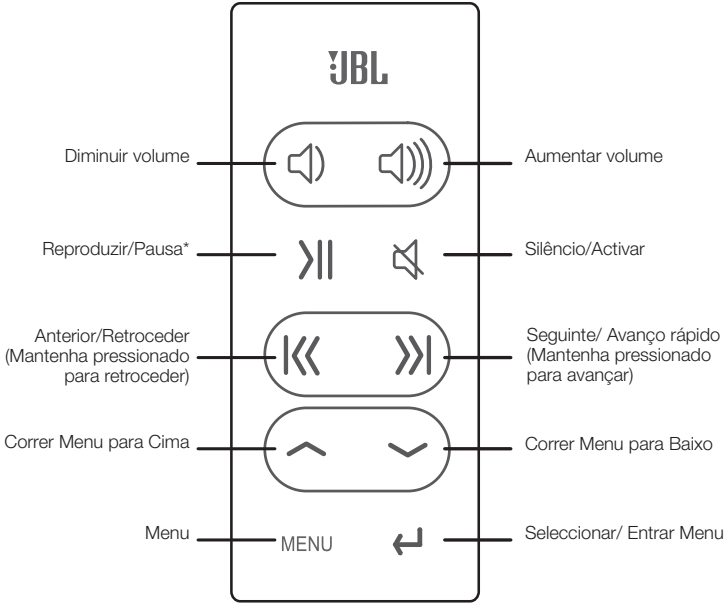
Modo Retrato



Modo Paisagem



FUNÇÕES DO CONTROLO REMOTO



* O menu de navegação do iPod touch, iPhone e iPad pode exigir que você coloque manualmente o dispositivo iPod/iPhone/iPad em modo de música.

CARREGAR DISPOSITIVO IPOD/IPHONE/IPAD NA DOCK

A JBL OnBeat Air carregará o seu dispositivo iPod e iPhone, quando este estiver encaixado.

NOTA: A JBL OnBeat Air não pode carregar um dispositivo iPad através da ligação USB a um PC. Se o dispositivo iPad carregar enquanto estiver diretamente ligado ao PC via USB, vai carregar enquanto estiver ancorado na JBL OnBeat Air. Se o dispositivo iPad não carregar quando estiver ligado diretamente ao computador via USB, ele não irá carregar enquanto estiver encaixado na JBL OnBeat Air.

REPRODUZIR FICHEIROS DE VÍDEO E FOTOS

Quando um iPod, iPhone ou iPad é ligada à JBL OnBeat Air, sua saída de vídeo será desligada automaticamente, mesmo que tivesse sido ligada antes da ligação ao aparelho.

Para ligar a saída de vídeo da JBL OnBeat Air, prima o botão Menu do controlo remoto por pelo menos dois segundos. O visor LED da JBL OnBeat Air piscará uma vez na cor branca. O vídeo do iPod, iPhone ou iPad será reproduzido na TV ligada. Para desligar a saída de vídeo, prima o botão MENU do controlo remoto novamente por pelo menos dois segundos. O visor LED da JBL OnBeat Air piscará duas vezes na cor branca.

SINCRONIZAR COM A BIBLIOTECA DO SEU iTunes

NOTA: Antes de tentar sincronizar o seu dispositivo iPod/iPhone/iPad com a biblioteca do seu iTunes, certifique-se que quer o seu dispositivo iPod/iPhone/iPad quer a biblioteca do seu iTunes estão atualizados para a versão mais recente do software.

1. Certifique-se de que a entrada USB da JBL OnBeat Air esteja ligada ao computador onde se encontra a biblioteca do iTunes.
2. Ligue o seu iPod/iPhone/iPad à JBL OnBeat Air.
3. Use o software iTunes do seu computador para sincronizar o dispositivo iPod/iPhone/iPad com a biblioteca do iTunes.
4. Quando terminar a sincronização, ejecte o dispositivo iPod/iPhone/iPad da biblioteca do iTunes.

LED ESTADO

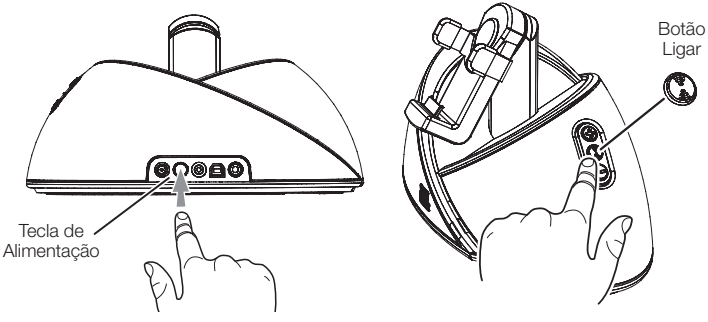
O visor LED da sua JBL OnBeat Air possui cores e padrões diferentes para indicar o estado do aparelho:

Estado da Cor do LED	Estato
Branco- constante	A JBL OnBeat Air está ligada e com ligação a uma rede Wi-Fi
Verde – a piscar	A JBL OnBeat Air está a iniciar; a JBL OnBeat Air está a tentar ligar-se a uma rede Wi-Fi
Verde e branco – a piscar alternadamente	A JBL OnBeat Air está no modo Ligar (veja *Configuração JBL OnBeat Air para utilização com Wi-Fi*, na página 4)
Âmbar - constante	JBL OnBeat Air está no modo de espera
Âmbar – a piscar	JBL OnBeat Air falhou ao ligar-se a uma rede Wi-Fi
Âmbar – a piscar lentamente	A atualização do software JBL OnBeat Air está em progesso
Branco – pisca uma vez	A saída de vídeo JBL OnBeat Air está ligada
Branco – pisca duas vezes	A saída de vídeo JBL OnBeat Air está desligada
Branco - a piscar	O som JBL OnBeat Air está no modo Mudo
Âmbar/branco/verde – alternadamente	A atualização do software JBL OnBeat Air falhou
Sem LED	JBL OnBeat Air está desligada

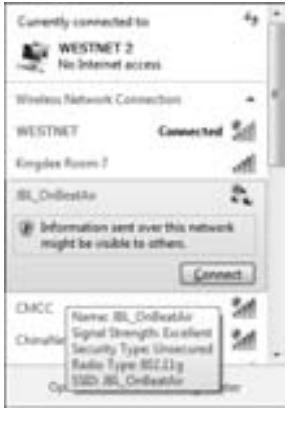
REALIZAR MANUALMENTE AS CONFIGURAÇÕES DE WI-FI DA JBL ONBEAT AIR

Siga estes passos se a sua rede Wi-Fi exigir que as configurações de Wi-Fi da JBL OnBeat Air sejam feitas manualmente.

1. Certifique-se de que a sua rede Wi-Fi esteja ligada e a funcionar corretamente.
2. Prima o botão de Ligar do aparelho para ligar a JBL OnBeat Air. O visor LED piscará na cor verde.



3. Mantenha premido o botão Ligar da JBL OnBeat Air por três segundos. O visor LED do aparelho piscará nas cores branca e verde alternadamente, para indicar que a JBL OnBeat Air está no modo Ligar.
4. Enquanto a JBL OnBeat Air estiver no modo Ligar, utilize o seu Mac, PC, iPhone, iPod touch ou iPad para procurar o aparelho de rede sem fios chamado "JBL OnBeat Air" e ligue-se (veja os exemplos na próxima página: Windows XP (topo), Windows Vista (canto inferior esquerdo), Mac OS (canto inferior direito).



5. Abra o navegador de Internet do seu computador e navegue até à seguinte página: http://169.254.1.1
6. Quando a página de configuração aparecer, selecione a opção Configuração Manual na lista do lado esquerdo. A página de Configuração Sem Fios aparecerá.

7. No campo Modo IP, selecione Manual e insira as configurações da sua rede nos campos disponíveis. (Pode ser necessário obter as configurações da sua rede a partir do seu ISP ou administrador de rede.) Clique em Aplicar para salvar as suas configurações.
8. Mude a ligação do seu computador ou aparelho de volta à sua rede Wi-Fi doméstica

ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE

A sua JBL OnBeat Air possui um software atualizável que lhe permite usufruir de novas funções e melhorias assim que se tornam disponíveis. Vá até www.jbl.com/onbeatairupgrade para mais informações sobre como verificar a versão do firmware do seu aparelho e instruções sobre como atualizá-lo para uma versão mais recente do firmware.

ESPECIFICAÇÕES

Compatibilidade* (AirPlay)	iTunes 10.1 e posterior (Mac e PC), iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (quarta geração), iPod touch (terceira geração), iPod touch (segunda geração), iPad, iPad 2
Compatibilidade* (ligação):	iPad 2, iPad Wi-Fi + 3G, iPad Wi-Fi, iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone, iPod touch 4G, iPod touch 3G, iPod touch 2G**, iPod touch**, iPod nano 5G, iPod nano 4G, iPod nano 3G, iPod nano 2G, iPod nano
Compatibilidade com redes Wi-Fi:	802,11b/g
Transdutores:	Transdutores de gama completa 2 x JBL Phoenix SE
Alimentação:	7.5 watts x 2
Resposta frequência:	70Hz – 20kHz
Relação sinal/ruído:	80dB
Impedância de entrada (Aux):	10k ohms
Ligações entrada:	Conexão principal - conector de encaixe para iPod, iPhone e iPad; Ligação de entrada Aux - 1/8 “(3,5 mm) míni-jack estéreo
Temperatura de funcionamento:	0°C – 40°C; 32°F – 104°F
Requisitos da alimentação:	13V DC, 2.5A
Consumo de energia:	30W (máximo); 0.5W (desligado)
Dimensões (P x L x A):	146mm x 275mm x 135mm (5-3/4” x 10-13/16” x 5-5/16”)
Peso:	1,9 lb (0,88kg)

* Compatibilidade no momento da escrita. Para as últimas informações de compatibilidade, visite o site www.jbl.com.
** Versão 3.0 ou superior

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DA JBL ONBEAT AIR

PROBLEMA	SOLUÇÃO
Sem som (o visor LED não se ilumina):	• Certifique-se que o fornecimento de corrente está correctamente ligado à coluna de som com dock JBL OnBeat Air e a uma tomada AC a funcionar. • Certifique-se de que a JBL OnBeat Air está ligada premindo o seu botão de Ligar.
Sem som (o visor LED está a brilhar na cor branca continuamente):	• Toque no botão Aumentar Volume (+) para aumentar o volume do sistema. • Se estiver a utilizar uma fonte de AirPlay, certifique-se de que a fonte esteja no modo AirPlay e que a opção “JBL OnBeat Air” tenha sido selecionada na lista de seleção dos altifalantes. Veja *Ouvir o áudio transmitido por AirPlay*, na página 7. • Certifique-se de que a fonte de AirPlay está ligada à rede Wi-Fi. • Se estiver a utilizar um iPod/iPhone/iPad ligado, certifique-se de que está ligado correctamente à JBL OnBeat Air. • Se estiver a usar uma fonte auxiliar, certifique-se que o cabo áudio está correctamente ligado ao conector Áudio In JBL OnBeat e a uma fonte do componente de saída áudio. • Certifique-se que o dispositivo iPod/iPhone/iPad ou componente de outra fonte, não está em modo Pausa e que o controlo do volume não está demasiadamente baixo.
Não há som (visor LED a piscar na cor âmbar):	• Se estiver a utilizar uma fonte de AirPlay, certifique-se de que a JBL OnBeat Air está ligada à rede Wi-Fi. Veja C*onfiguração da JBL OnBeat Air para utilização com Wi-Fi*, na página 4.
Os controlos de volume da JBL OnBeat Air não funcionam com os aparelhos fonte de AirPlay:	• Certifique-se de que a fonte de AirPlay está configurada para “Permitir controlo a partir dos altifalantes remotos.” Veja *Ouvir o áudio transmitido por AirPlay*, na página 7.
O controlo remoto da JBL OnBeat Air não controla os aparelhos fonte de AirPlay:	• Certifique-se de que a fonte de AirPlay esteja configurada para “Permitir controlo a partir dos altifalantes remotos.” Veja *Ouvir o áudio transmitido por AirPlay*, na página 7.

continua na página 14

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS DA JBL ONBEAT AIR (CONTINUAÇÃO)

PROBLEMA	SOLUÇÃO
Som emite estalidos, assobios ou está distorcido:	• Desligue o dispositivo iPod/iPhone/iPad ou baixe o volume do componente de outra origem. • Verifique se a configuração EQ do iPod/iPhone/iPad está “off”(Desligado).
Roncos ou zumbidos alto:	• Certifique-se que o cabo de áudio está ligado em todo o caminho à entrada de áudio da dock JBL OnBeat Air. • Torne a colocar o cabo áudio. • Desligue a fonte de alimentação e ligue-a a uma tomada AC diferente.
O som sai apenas de um dos altifalantes da JBL OnBeat Air:	• Certifique-se que o iPod/iPhone/iPad está bem inserido no conector da estação. • Certifique-se que o cabo de áudio está ligado em todo o caminho à entrada de áudio da dock JBL OnBeat Air. • Certifique-se que o cabo áudio é um cabo estéreo.

HARMAN Consumer, Inc.
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA

© 2011 HARMAN International Industries, Incorporated. Todos os direitos reservados.

JBL é uma marca comercial da HARMAN International Industries, Incorporated, registada nos Estados Unidos e/ou noutros países. JBL OnBeat é uma marca comercial da HARMAN International Industries, Incorporated.

O AirPlay, iPad, iPhone, iPod, o iPod classic, iPod nano, o iTunes e o iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos os EUA e outros países. O iPad é uma marca comercial da Apple. A expressão “Made for iPod”, “Made for iPhone” e “Made for iPad” significa que um acessório eletrónico foi projetado para ligar especificamente ao iPod, iPhone e ao iPad, respectivamente, e foi certificado pelo criador para atender aos padrões da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou a sua conformidade com as normas de segurança e regulamentação. O iPod / iPhone/ iPad não incluídos.

Wi-Fi e o logótipo certificado Wi-Fi são marcas registadas da Aliança Wi-Fi. Wi-Fi é uma marca registada da Wi-Fi Aliance.

As funções, as especificações e o aspecto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Part no. 950-0360-001 Rev.: A